

**මිහින්තලය බාතුගර්හ විතු හා එහි කලාත්මක අගය පිළිබඳ  
විමර්ශනාත්මක අධ්‍යයනයක්**  
චම්. ඩී. ප්‍රසාද් කුමාර<sup>1</sup>

### හැඳින්වීම

ශ්‍රී ලංකාවේ පැරණි දාගැබ ඉතිහාසය තුළ බාතුගර්හ ආලුත්ව විතු ඇද තිබූ ආකාරයක් පිළිබඳ අදහස් මහාවංශය, දීපවංශය ආදි වෘෂක්තා රසකින් අනාවරණය වී ඇති අතර, ඒවා පුරාවිද්‍යාත්මකව ද තහවුරු වී තිබේ. අනුරාධපුර යුගය තුළ දුටුගැමුණු රුප විසින් ඉදිකරන ලද මහා ජ්‍යුපයේ බාතුගර්හයේ අභ්‍යන්තර බිත්ති මත විතු ඇද තිබූ බවට වෘෂක්තාවේ ගෙන එන පුවත පුරාවිද්‍යාත්මකව ද සනාථ වී තිබේ. අනුරාධපුර විතු කලා ඉතිහාසයෙහි බාතුගර්හ මත විතු ඇද තිබූබවට සාක්ෂාත හමුවන එතිනාසික ස්ථානයක් වශයෙන් මිහින්තලා පුද්ගලිම හඳුනාගෙන ඇත. ඒ වූකලී පැරණි සිංහල විතු අසු වශයෙන් පිහිටි ස්ථානයක් වුවත් කණ්ඩක වෙනත් හා මහා සැයට උතුරින් පුරාණ දාගැබක් කැණීමේ දී එහි බාතුගර්හයේ තිබේ විතු කීපයක් සෞයාගෙන තිබේ. වර්ෂ 1951 දී පරණවිතාන ගුරීන්ගේ මූලිකත්වයෙන් සෞයාගත් මෙම විතු දැනට මිහින්තලා කොතුකාගාරයෙහි මහජන පුද්ගලනයට තබා ඇත. ක්‍රි. ව. 08 වන සියවසට ගැනෙන මිහින්තලා සිතුවමිනි වස්තුවිෂය හා කලාත්මක අගය පිළිබඳ විමර්ශනාත්මක අධ්‍යයනයක් මෙම ලිපියෙන් සිදු කෙරේ.

### පර්යේෂණ ක්‍රමවේදය

මෙම අධ්‍යයනය සිදු කිරීමේදී මූලික වශයෙන් ප්‍රස්තකාල පරිභේදනය කරන ලද අතර ඒ යටතේ ප්‍රස්ත්‍රයට අදාළ ව මෙතෙක් පළ වී ඇති ප්‍රාථමික හා ද්විතීයික මූලාශ්‍රය අධ්‍යයනයට ලක් කෙරිණි. තත් සිතුවමිනි වර්තමාන තත්ත්වය අධ්‍යයනය කිරීම පිණිස වත්මන් ලේඛකයා විසින් 2017.07.01 දින මිහින්තලය කොතුකාගාරයේ තැන්පත් කර ඇති බාතුගර්හ විතු පරීක්ෂා කරන ලද්දේ ය. ඒ අනුව දැනට දක්නට ලැබෙන සිතුවම් දිගානුගතව ජායාරූප ගතකොට නැවත විමර්ශනය කෙරිණි. එම සියලු දත්ත පදනම් කොටගෙන ප්‍රස්ත්‍රය විවාරාත්මක ප්‍රවේශයකින් සාකච්ඡාවට බඳුන් කිරීම මෙහි ක්‍රමවේදය වෙයි.

### ප්‍රතිච්ඡල හා සාකච්ඡාව

<sup>1</sup> Department of Humanities, Rajarata University of Sri Lanka  
prasadmallawaarachchi85@gmail.com

මිහින්තලා ධාතු ගරහ විතු පිළිබඳ ව මූල්ම වර්තාකරණයක් සිදු කරන ලද්දේ 1951 වර්ෂයෙහි සෙනරත් පරණවිතාන ගුරින් (1972 : 91-94) විසිනි. ඔහු විසින් සහ කැලැවෙන් වැසි තිබුණු කණ්ඩක වෙතා භා මහාසෑයට උතුරින් පිහිටි පුරාණ දාගැබ සොයාගත් අතර එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස එහි ධාතු ගරහයේ බිත්ති තුනක (03) ඇද තිබු සිතුවම් කිහිපයක් සොයාගැනීමට සමත් විය. හෙතෙම සිය සොයා ගැනීම පිළිබඳ සඳහන් කරමින් “පුරාවිදු පර්යේෂණ” නම් කානියෙහි “මිහින්තලය පැරණි බිතුසිතුවම් සොයා ගැනීම” තමින් විස්තරයක් සපයා තිබේ. (1972:91-94) තත් සිතුවම් පිළිබඳ වැදගත්කම විශේෂයෙන් පෙන්වාදෙන ලද්දේ එස්.පී.වාර්ල්ස් (2000 : 10 -11) විසිනි. පසුකාලීනව ඒ පිළිබඳ අදහස් දැක්වුවන් අතර මහාචාර්ය එම සෝමතිලක (2004: 56), නන්දේව විශේෂීකර (1964 : 11-12) ආදිපු වෙති.

පාලි ගුන්ථයන්හි මිස්සක පබාත යන තමින් හැඳින්වෙන මිහින්තලා පුද්ධිම ආභ්‍යන්තර ව තින් මෙම ධාතු ගරහ විතු හමු වී තිබේ. දෙවනපැශීස් රාජ්‍ය කාලය තෙක් ඇත් අතිතයකට දිවයන ඉතා පැරණි සිද්ධස්ථානයක් වන මිහින්තලය කණ්ඩක වෙතා භා මහාසෑයට උතුරින් පිහිටි දාගැබක් කැඳීමේදී එහි ඇතුළු ධාතු ගරහයෙහි තින් මෙම සිතුවම් හමු වූ බව යට සඳහන් කෙරීණි. සෙනරත් පරණවිතාන සඳහන් කරන ආකාරයට ස්තූපය පිහිටි අංගනය වටකුරු ය. එය අවට භුමියට වඩා අඩි 10 ක් උස්ව පිහිටා තිබුණු අතර ඒවායෙහි විෂ්කම්භය අඩි 88 ක් පමණි. එය පොලොන්නරු කිරිවෙහෙරට බොහෝ සෙයින් සමානව තිබෙන්නට ඇති බව සෙනරත් පරණවිතානයන් අනුමාන කරයි. (Paranavitharana 1972 : 91 )

“මුදුන් ජේසාවලල්ලේ මට්ටමේ පිහිටුවා තිබුණු ඉහළ ධාතු ගරහයේ බිම සැලැස්ම අඩි දොළහක් හතායස් විය. එහි උස අඩි 8 කුන් අගල් 09 ක් විය. එය වසා තිබුණේ ගල් ලැලිවලිනි. මෙම ධාතු ගරහයේ අඩි අගල් 03 ක් ගැඹුරු, අධියක දිග පළල ඇති සතරස් වළවල් විසිපහකට බෙදා තිබේ. ධාතු ගරහයේ ඇතුළු බිත්ති සිතුවම් කර තින් ඇතන් ස්තූපය පැහැර ගැනීමෙන් පසු එම ධාතු ගරහය කාලයේ පිඩාවලට ගොදුරුවීම තිසා බිත්ති කඩා වැට් ඇති හෙයින් අද දක්නට ලැබෙන්නේ එහි වූ ජ්වලමාන ප්‍රමාණවල රුපවල පහළ කොටස් පමණකි. ඒවායින් පැහැදිලි ව හැඳුනාගත හැක්කේ රුප 28 ක ඉතුරු කොටස් පමණි.” (Paranavitharana 1972 : 92 ) මේ සඳහන අනුව වෙතා ඉහළ ධාතු ගරහයෙහි සම්පූර්ණයෙන්ම බදාම පිරියම් කොට එහි ජ්වලමාන ප්‍රමාණයට ම විශාල වූ බොහෝ සිතුවම් ඇද තිබු බව පෙනේ. මෙම රුපවල දණහිසෙන් පහළ කොටස් පමණක් පැහැදිලි ව ඉතිරි වී තිබෙන අතර සෙසු කොටස් ගැලවී ගොසිනි. රුප

28ක අවශේෂ කොටස් හඳුනාගත හැකි අතර ඒවා රතු, කහ, සහ කොල වර්ණයන්ගෙන් වර්ණ ගන්වා තිබුණි. රුප අභින ලද බවට ද සාක්ෂි පෙනෙන්නට නිබෙන තමුන් අවශේෂ වී ඇත්තේ විතුවල කාණ්ඩ පමණක් නිසා ඒ පිළිබඳ ව මේ වඩා යමක් ප්‍රකාශ කළ නොහැකි ය. ඉහළ ධාතු ගරහය නිධන් හොරුන්ගේ ග්‍රහණයට ලක්ව දැඩි ලෙස විනාශ වී ගොස් තිබුණු නිසා එකි විතුවලට සිදු වී ඇති හානිය උපරිම වී ඇත. එහෙන් දාගැබෙහි පහළ ධාතු ගරහයේ බිත්ති සිතුවම් සහිත වූ අතර මේ විතු සෞයා ගන්නා විටත් යහපත් තත්ත්වයක පැවති බව පරණවිතානයන් සිය නිරික්ෂණ වාර්තාවල දක්වා තිබේ. (Paranavitharana 1972 : 92-93) ගරාවැටුණු දාගැබෙහි පහළ ධාතු ගරහය හා එහි සිතුවම් පිහිටි ආකාරය පිළිබඳ ව සිය නිරික්ෂණ වාර්තා සේනරත් පරණවිතාන ගුරින් “පුරාවිදු පරියේසණ” නම් කානියෙහි දක්වා තිබේ.

“මෙම ගරහය පිහිටුවා ඇත්තේ දාගැබෙහි පිහිටි අංගනය මට්ටමේ ය. ගරහය මැද මහාමේරු ගලක් බිම තබා තිබුණි. එහි වටකුරු වළවල් තුනකින් යුතු ගල්කෘවක් ද විය. සුන්ඩුන් අතර තිබේ සම්භ වූ ග්‍රීවාකාර ගල් දෙකක් මේ ගල්වලට ගැලුපෙන බවක් දිස් විය. මෙම ගරහයේ තිබු මහාමේරු ආකානිය මුක්කු තුනක් උඩ පිහිටුවා තිබෙන්නට ඇති බව මෙයින් පැහැදිලි වේ.... මෙම ධාතු ගරහ බිත්ති සිතුවම් කර තිබෙනු දක්නා ලදී” (Paranavitharana 1972 : 92) යනුවෙන් වූ සඳහන අනුව පහළ ධාතු ගරහයේ පිහිටිම හා එහි බිත්ති සිතුවම් සහිත ව නිර්මාණය කර තිබු ආකාරය හඳුනාගත හැකි ය. තත් සිතුවම් තවමත් ආරක්ෂිත ව පවත්නා අතර මෙම අධ්‍යයනය සිදු කෙරෙන්නේ එකි සිතුවම් පිළිබඳව ය.

පරණවිතානයන් යට සඳහන් කර ඇති විස්තරයේ ගරහය මැද වූ මහාමේරු ගලක් පිළිබඳ අදහස ඉදිරිපත් කර තිබේ. හාරතීය විශ්ව විරණයට අනුව මෙය විශ්වයේ කේත්දුස්ථානය ලෙස සැලකෙන මහාමේරු නැමැති මිත්‍ය පර්වතයේ ගෙයිගත නිරුපණයක් වන බව කියුවේ. (Paranavithana 1963 : 17) දාගැබෙහි ධාතු ගරහයේ මැද පිහිටි මහාමේරුව මුක්කු තුනක් මත පිහිටුවා තිබෙන්නට ඇතැයි සැක පහළ කරන පරණවිතානයන් එමගින් පැරණි ජනප්‍රවාදයේ එන මහාමේරුව ත්‍රිකුට පර්වතයක් මත පිහිටියේ ය යන අදහසට සමානත්වයක් දරණ බවට මත පළ කරයි. (Paranavithana 1972 : 92) මෙම මතය බෙල් මහතා විසින් පිළිගෙන තිබේ. (Paranavithana 1963 : 19) මිහින්තලා ධාතු ගරහයෙන් හමු වූ මහාමේරුවට හැම අතින්ම සමාන මහාමේරුවක් තෝපා වැව දාගැබෙන් සෞයාගෙන ඇත. (Hadi, 10) එහි ද මහාමේරුව පිහිටුවා තිබුණේ කුඩා රුකුල් ගල් තුනක් මතය. ඒ අනුව එහිදී ද කල්පිත පර්වතය ත්‍රිකුටයකින් නැගෙන බව අදහස් කරන්නට ඇත. දාගැබෙහි ධාතු ගරහය මැද මහාමේරුව

නිරුපණය කරන ගලක් තැන්පත් කිරීම ස්තූපය විශ්වය සලකා කෙරෙන සංකේතයක් බවට සාක්ෂියක් වෙතැයි මහාචාර්ය ඒ. ඇම්. නොකාටි මහතා ද ප්‍රකාශ කර තිබේ. (Paranavithana 1963 : 19) ලලාට බාතුවංසයේ සේරුවාවිල බාතුගර්හය ගැන සඳහන් කරන තැන මැණික් වර්ග සතරකින් නිමවන ලද මහාමෙරු ගලන් බාතු ගරහය මැද පිහිට වූ බව තියයි. (Paranavitharana 1963 : 20) මහාමෙරු ගල මුදුනෙහි ගකු දේවේන්ද්‍රයාගේ ආසනයෙහි වැඩ හිඳ දෙවියන්ට ධර්මය දේශනා කරන බුදුන්ගේ රුව දක්වන ලදී. මෙම ගුන්ථියට අනුව බාතු ගරහය මැද මහාමෙරු ගලක් තැන්පත් කර ඇත්තේ කිසියම් සංකේතයක් හැගවීමට නොව බුද්ධ වරිතය පිළිබඳ සිද්ධියක් නිරුපණය සඳහා ය. කෙසේ වුවත් පුරාතනයෙහි එබදු සලකුණු දැක්වීමක් මේ පිළිවෙත භා සම්බන්ධ ව පැවති බවට අදහසක් ගොඩනගා ගත හැකිය. මිහින්තලය ගරා වැටුවානු දාගැබෙහි බාතු ගරහය මැද තිබේ හමු වූ මහාමෙරුව කුමක් අරමුණු තොට ගතිමින් තබන ලද්දේ ද යන්න පිළිබඳ නිශ්චිත යමක් කිව නොහැකිය.

තත් සිතුවම්වලින් කුමක් නිරුපණය වන්නේ ද යන්න පිළිබඳ ප්‍රමාණවත් කතිකාවතක් මෙතෙක් සිදු වී නොමැත. මුලික වාර්තාකරණයක් සිදු කළ සෙනරත් පරණවිතාන ගුරින් මිහින්තලා බාතු ගරහ සිතුවම් වලින් බුදුන්වහන්සේට වැදු නමස්කාර කරන දේව සම්භයකගේ රුප නිරුපණය කරන බවට අදහසක් ප්‍රකාශයට පත් කර තිබේ. (Paranavithana 1972 : 93) එස්.පී වාර්ලේස් මහතා යටිකය වලාකුමෙන් වැසිගිය දේවරුප මේ විතුයන්ගෙන් පිළිබිඳු වන බව ප්‍රකාශ කර තිබේ. (වාර්ලේස් 2000: 10) මෙම සිතුවම් පිළිබඳ සිය අදහස ගෙන එන ආර්ය මංුෂ ශ්‍රී මුලකල්පය සඳහන් කරන්නේ තත් සිතුවම් මගින් බේසතුන් සහිත අප්සරාවක් නිරුපණය වන බවය.

වර්තමානයේ මෙම සිතුවම්වල තත්ත්වය සංක්ෂේපයෙන් මෙහි ඉදිරිපත් කෙරෙයි.අතුළත බිත්තියේ දැකිය හැකි සිතුවම් දෙස පොදුවේ සලකා බලන විට අහසේ පාවෙමින් සිරින දේවතාරුප වල මුහුණු ඉතා පැහැදිලිව දැකිය හැකි ය. දකුණු කණ සහ මුහුණේ වටකුරු සීමාව රේඛා මාත්‍රිකව ගේෂව පවතී. උඩුකය වස්තූයෙන් සැරසී ඇත. ඇතැම් දේව රුවල පමණක් දකුණු පෘෂ්ඨ ප්‍රමේෂය හරහා වම් උරහිස දෙසට විහැඳි යන ස්ථාපට සුළුගට ලෙළ දෙමින් තිබෙන ආකාරයක් නිරුපිත ය. රේඛා තවම හඳුනාගත හැකි මට්ටමක පවතී. අත් පළදුනාවන්, දේශිතය සහ ශීර්ෂාභරණ වල බාහිර රේඛාවන් ඉතා නොදින් දැකිය හැකි ය. ඉරියවි දක්වා ඇති ආකාරය අනුව මෙම රුපයන් තුළින් දෙවිවරු නිරුපණය කරන බව පෙනේ. මෙම දේව රුපවල ඉහළට ඔසවන ලද වමත් නිරුපිත ආකාරය දැඟීම සුතිසර දාගැබී විතු අතර දක්නට ලැබෙන දේවිවරුන්ගේ අත් නිරුපිත ආකාරයට සමාන

බවක් පෙන්නුම් කරයි. මෙම සම්පූදාය ක්.ව 8-12 සියවස් අතර කාල පරාසයක විහිදී ගිය බව පෙනේ. තත් රුපවල දකුණු දෙසට හැරී වමන් ඉහළට මසවා ගෙන සිටිති. (See, Banadaranayake 1986: 76, 79 - Fig 38, 40) ක්.ව 12 වන සියවසට අයන් තිවංක පිළිමගේ අන්තරාලයෙහි දකුණු බිතුතලයෙහි ද එම ඉරියවිවෙන් දැන් තබා සිටින ස්වරුපය දැකිය හැකි ය. මේ විතු වල මෙලෙස අත් දක්වීමේ සම්පූදාය දේවරුප විෂයෙහි පොදු සම්පූදායක් වන්නට ඇති බව ඉන් පෙනී යයි. තත් සිතුවමින් දක්නට ලැබෙන සමහර දේවරුපවල වම් අන්ල මත මල් වට්ටියක් වැනි යමක් රඳවාගෙන සිටි. ඇතැම් දේවරුප අත් එකට කොට වැදු නමස්කාර කරන ආකාරයක් දක්වා ඇතේ. මොහෝ දේව රුප දකුණින් නෙඹුම් මල් ගෙන සිටි. එම නෙඹුම් මල් සමහරක් තොපිපූදු ඒවා වන අතර සමහර නෙඹුම් මල් මොහාතකට පෙර විකසිත වූ එකක් වැන්න. රේඛා ප්‍රබල වේගවත් බවකින් යුතුය. එය අවශ්‍ය තැන් වලදී මහත්ව අවශ්‍ය තැන් සිතින්ව දිවෙයි. මෙවා පැහැදිලිව ම ප්‍රගුණ කරන ලද සම්භාවය සිතුවම් ගෙලියක නියෝජනයකි. මෙම නෙඹුම් මල් පොදුවේ සිගිරි සිතුවමින් දක්නට ලැබෙන නෙඹුම් මල් හා සමාන බවක් දැක්වුවත්, බෙහෙවින් ස්වභාවික හා විස්තරාත්මක ය.

දකුණු බිත්තියේ දැකිය හැකි කවයක් මත දේ අත් එක්කාට වැදු නමස්කාර කරන අයුරු දැක්වෙන රුව සහිත සිතුවම ද සුවිශේෂී සිතුවමකි. කවාකාර කොටසේ තරමක් විශාලව දක්වා ඇති දේවරුපයට අමතරව දේ අත් එක්කාට වැදු නමස්කාර කරන තවත් පරිවාර රුවක්, හා ඉරියවි එතරම් පැහැදිලි ව දක්වා තොමැති රුවක් දැකිය හැකි ය. කවයෙන් පිටත දකුණින් නෙඹුම් මල් දෙකක් රැගෙන වමන ඉහළට මසවාගෙන සිටින රුවකි. මෙම සිතුවමෙහි කවය ඇතුළත දක්වා ඇති ප්‍රධාන දේව රුපය ඉහළ සිට පහළට සාපුරුව අදින ලද රේඛාවකින් බණ්ඩනය වී ඇතේ. එම යාපු රේඛාව කවය හරි මැදින් දෙකට බෙදා දක්වයි. සිතුවම් තලය නිසි ලෙස කළමණාකරණය කිරීම සිත්තරාගේ අවශ්‍යතාවය වන්නට ඇතේ. ප්‍රධාන රුවෙහි මුහුණු, ගරීරය හා ආහරණවල විස්තරාත්මක ලක්ෂණ රේඛාව මත පදනම් වෙයි. ගෙල වටා දිවෙන මාලය තරමක් විශාලව දක්වා ඇතේ. අත්බාහු පළදානාවල විස්තරාත්මක ලක්ෂණ පෙනෙන අතර දකුණු හා වම් කණෙහි වටකුරු තොටුව ගෙහෙව තිබේ. උච්චකය කිසියම් වස්තුයකින් හා යටිකය දේශීයකින් සැරසි ඇතේ. හිස් පළදානාව මගින් රුවට තේජාන්විත බවක් හා සෙසු රු අතර විශේෂත්වයක් ගෙන දෙන්නට සමන් වී ඇතේ. මුහුණෙහි හැඩිය, දෙඅත් හා බාහු දක්වා ඇති ආකාරයට දෙවියන් අතර විශේෂ දේවතාවකු ලෙස නිරුපණය කරන්නට ගන් උත්සාහයක් පැහැදිලි ව පෙනේ. තත් සිතුවම කවයක් මත දක්වා තිබීම ද ඒ විශේෂත්වය මතු කරයි. එහෙත් මේ සිතුවමින් නිරුපණය

වන විශේෂීත රුව කවරෙකුගේ ද යන්න ස්ථීරව ප්‍රකාශ කිරීමට තරම ශේෂාත්මක සාධක ප්‍රමාණවත් නැත.

### සමාලෝචනය

අනුරාධපුර සමයට අයත් සීමිත බාහු ගර්හ සිතුවම් කිහිපය අතර මිහින්තලය බාහුගර්හ සිතුවම් කිහිපය වඩා පැරණි ඒවා වීමට ඉඩ ඇත. මෙම බිතු සිතුවම් ශේෂ කිහිපය ලේරවාදී බොද්ධ සංකපල්පය හා එය කුමිකව විපර්යාසයන්ට බලුන් වූ ආකාරය කියාපාන සාධක වේ. දැනට මිහින්තලය කොතුගාකාරයේ තැන්පත් කර ඇති තත් සිතුවම් සියල්ල ආකර්ෂණීය හා රිද්ධියානුකූල රේඛාවලින් යුත්ත මනස්කාන්ත නිමුවුම් ය.

ප්‍රමුඛ පද: බාහුගර්හ, ශීර්ෂාහරණ, දේවරුප, සම්භාවන,

### ආග්‍රිත ගුන්ථ

කුමාරස්වාමි, ඩී.කේ. (1962). (පර.) එච්. එම්. සෝමරත්න. මධ්‍යකාලීන සිංහල කලා, කොළඹ: ලංකාන්ත්‍රවේ මුදණාලය.

වාර්ලේස්, ඇයු.පී. (2000). පාරමිපරික සිංහල බිතු සිතුවම්. කොළඹ : මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල

පරණවිතාන, එස්.,(1972). ප්‍රරාවීදු පරියේෂණ. කොළඹ: මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල.

බණ්ඩාරනායක, එස්.(1998). විනු කලාවක පරිණාමය. අජේ සංස්කෘතික උරුමය (ද්වීතීය කාණ්ඩය) කොළඹ: මධ්‍යම සංස්කෘතික අරමුදල.